

TOPMARK



JAY II

0-36m



15 kg

T6091

Gebruiksaanwijzing
Instruction for use
Gebrauchsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones de uso

**IMPORTANT - READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

NL

EN

DE

FR

ES

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Als u de instructies niet volgt, kan dit bij het kind letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik bij vervanging of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.
- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen. Buiten gewoon veel zon of hitte kan de kleur vervagen of delen kromtrekken.

NL

WAARSCHUWING

- Laat het kind nooit zonder toezicht.
- De zitting van deze buggy is ongeschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Deze buggy is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot ongeveer 3 jaar. De zitting is maximaal belastbaar tot 15 kg.
- Zorg dat het totaalgewicht van voorwerpen in de mand niet meer dan 4 kg bedraagt.
- De stabiliteit van de buggy kan worden beïnvloed als er gewicht aan de handvatten en/of aan de achterzijde van de rugleuning en/of aan de zijdes van de buggy wordt gehangen. De buggy kan overhellen en uw kind bezeren.
- De buggy is niet geschikt voor gebruik tijdens hardlopen of skaten.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd.



WAARSCHUWING



- Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- Gebruik altijd de 5 punt veiligheidsgordels om te voorkomen dat uw kind uit de kinderwagen valt of glijdt en zich ernstig bezeerd.
- Gebruik altijd het tussenbeenstuk in combinatie met de heupgordels.

- De buggy is ontworpen voor 1 kind alleen.
- U dient extra voorzichtig te zijn wanneer u met de buggy een stoep op of afgaat, dit moet u achterwaarts doen.
- Open vuur of andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalkachels en gashaarden etc., in de onmiddellijke omgeving van de buggy vormen een gevaar.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteitsnoeren en andere mogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.
- Gebruik de buggy niet als er onderdelen defect zijn of ontbreken.
- Controleer vóór gebruik of alle vergrendelmechanismen goed zijn vastgemaakt.
- Voordat u de stand van de buggy gaat wijzigen, dient u ervoor te zorgen dat een kind niet tussen bewegende onderdelen bekneld kan raken.
- Zorg ervoor dat uw kind buiten bereik van dit product is als u deze in- of uitklapt om letsel te voorkomen.
- Gebruik de buggy niet op trappen, steile hellingen, afstapjes, roltrappen of modderig/ ruw terrein. De wagen dient dan eerst te worden opgevouwen en vervolgens te worden gedragen.
- Til en draag de buggy niet als deze open is met een kind er in.
- Zet de buggy altijd op de rem wanneer u deze parkeert.
- Zet de buggy altijd op de rem wanneer u stil staat.
- Laat een kind niet met dit product spelen.
- Laat het kind niet staan in de buggy of op de voetensteun.
- Vervoer nooit meer dan 1 kind in de buggy, hiervan kan de buggy instabiel worden.
- Zorg dat de buggy op de rem staat wanneer u een kind in de buggy plaatst of uit de buggy haalt.
- Leg geen spullen op de zonnekap, daar kan de buggy onstabiel van worden.
- Gebruik geen andere accessoires of onderdelen dan die in de gebruiksaanwijzing worden aanbevolen.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.
- Zet de buggy niet in de buurt van trappen of afstapjes.

MONTEREN

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

- 1 buggy frame met mandje en kap
- 2 achterwielen
- 2 zwenkvoorwielen
- Voorbeugel

De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van de buggy in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van de buggy welke u heeft gekocht.

NL

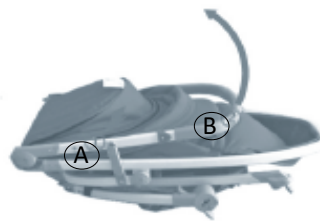
Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

WAARSCHUWING:

Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

OPENEN VAN DE BUGGY

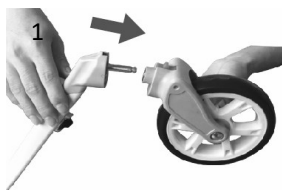
Ontkoppel het haakje (A). Til vervolgens de duwstang op en zwaai de buggy open (B).



VOORWIEL MONTAGE/ DEMONTAGE

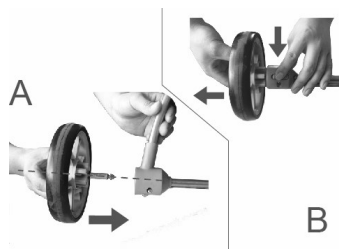
Steek de wiellager in het voorwielblok (1). Druk op het

Kleine (metalen) knopje boven het voorwiel om het wiel eraf te halen (2).



ACHTERWIEL MONTAGE/ DEMONTAGE

Steek het achterwiel in de achterwiel behuizing (A). Druk op het knopje van de achterwiel behuizing en trek aan het wiel om deze eraf te halen (B).

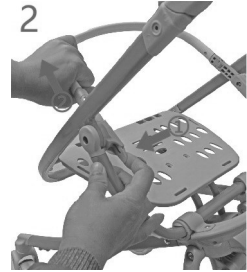
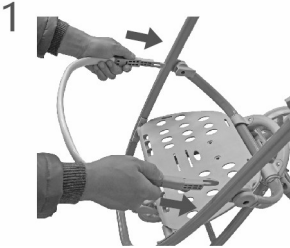


MONTEREN

VOORBEUGEL MONTAGE

Schuif de voorbeugel in de openingen (1).

Om de voorbeugel te verwijderen ontgrendelt u aan beide zijde de lipjes en trekt u aan de voorbeugel (2).



NL

WAARSCHUWING:

Zorg dat uw kind altijd de veiligheidsgordel draagt. De voorbeugel is geen veiligheidsaccessoire. Til de buggy NIET aan de voorbeugel op. Wees voorzichtig wanneer u de voorbeugel aan de buggy bevestigt terwijl het kind in de buggy zit.

IN GEBRUIK NEMEN

VERSTELLEN

A. Rugleuning

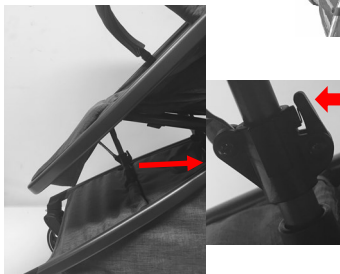
Krijp en schuif de knop, en trek aan de D-ring om de rugleuning te verstellen.



NL

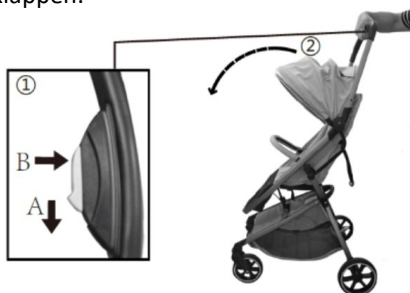
B. Beensteun

Druk de ontgrendelknop in en duw de beensteun naar beneden.



INKLAPPEN VAN DE BUGGY

Zie afbeelding 1, schuif de knop richting A om de second lock te ontgrendelen, druk de knop in richting B, zie foto 2 en houd deze vast terwijl u de duwstang naar voren duwt om de buggy in te klappen.



Sluit de buggyklem (3).



KAP DEMONTEREN

Maak de rits los (zie foto) om de kap te verwijderen.



IN GEBRUIK NEMEN

FUNCTIES

A. Rem functie

Druk de remhendel naar beneden, zodat de rem vergrendelt.

Til de remhendel op, om de rem te ontgrendelen.

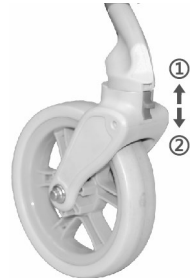


WAARSCHUWING: Zorg dat de wagen op de rem staat wanneer u een kind in de buggy plaatst of uit de wagen haalt.

B. Zwenk voorwiel

Duw de knop omhoog om het zwenken te blokkeren (1).

Duw naar beneden voor zwenkfunctie (2).

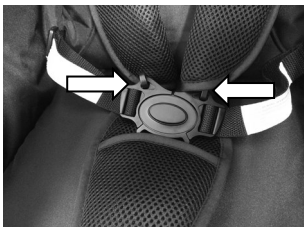


GEBRUIK VAN DE 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL

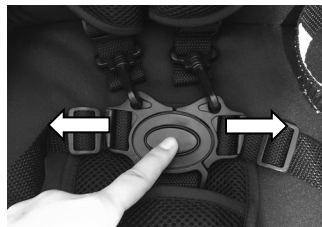
WAARSCHUWING: GEBRUIK ALTIJD DE VEILIGHEIDSGORDEL IN COMBINATIE MET HET TUSSENBEENSTUK.

Zorg dat de schoudergordels aan de uiteinden van de heupgordels zijn vast geklikt. Klik de uiteinden van de heupgordels in de kruisgordel (het riempje dat tussen de benen gaat) zodat u een duidelijke klik hoort. Stel de schouder-, heup- en kruisgordel in op de juiste lengte zodat het kind goed vastzit. Druk op het kunststof in het midden van de gesp om de gordel te openen.

VASTMAKEN



LOSMAKEN



NL

VERZORING EN ONDERHOUD

Voor een optimale levensduur van het kinderproduct dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.

Controleer de wielen regelmatig op slijtage en zorg dat er geen stof en zand tussen de assen en wielen komt.

Afneembare stoffen onderdelen en strips kunnen met warm water en huishoudzeep of een zacht schoonmaakmiddel worden gereinigd. Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.

Dit product is niet geschikt om op het strand te gebruiken, zand veroorzaakt slijtage en zeewater leidt namelijk tot roestvorming.

Handige tips

Als de wielen piepen, gebruik dan een spray op siliconenbasis en zorg dat deze goed tussen de wieltjes en de assen komt.

Niet stomen, niet bleken.

Stop de wasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel, tenzij dit volgens het waslabel van het product is toegestaan.

Niet verwijderbare stoffen onderdelen en strips kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het opvouwt en opbergt.

In sommige klimaten kunnen de stoffen onderdelen en strips beschimmeld raken.

Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.

Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd. Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.

Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goedgekeurd.



GARANTIE

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.

Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.

De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NEDERLAND
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 1888-1:2018

NL

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing or reparation.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures. Extreme sunshine or temperatures may cause colour changes or bent parts.

EN

WARNING

- Never leave the child unattended.
- This seat is not suitable for children under 6 months.
- The use of this stroller is recommended for children from 6 months till 3 years. The maximum weight is up to 15 kg.
- Do not overload the basket with more than 4 kg.
- Any load attached to the handle and/or on the sides of the stroller affects the stability of the stroller. The stroller may become unstable and tip over and can injure your child.
- This product is not suitable for running or skating.
- The product must be assembled by an adult.
- Always use the restraint system.
- To avoid serious injury from falling or sliding out always use the 5 point safety harness.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.



WARNING



- This stroller is designed for one child only.
- Pay special attention when manoeuvring the stroller up or down the pavement, it is best to do it backwards.
- Be aware of the risk of open fire and other sources for strong heat, such as electric bar fires, gas fires... in the vicinity of the stroller.
- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Do not use this stroller if any parts are broken, torn or missing.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Before making adjustments to stroller ensure that child's body is clear of any moving parts.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not use on stairs, steep slopes, steps, escalators or muddy/ rough terrain, fold stroller and carry.
- Do not lift and carry the stroller while open with a child in it.
- Put on all the brakes whenever you park the stroller.
- Always apply the brakes when ever the stroller is stationary.
- Do not let your child play with this product.
- Do not allow child to stand on seat or footrest.
- Do not allow more children, as stroller may become unstable.
- The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children.
- Do not allow objects on top of canopy as this stroller may become unstable.
- Do not use accessories or replacement parts other than the ones recommended by instruction manual.
- Do not use accessories which are not approved by the manufacturer.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.
- Never put stroller near steps or stairs.

ASSEMBLING

Check if following spare parts are in the box:

- 1 stroller frame with 1 basket and canopy
- 2 rear wheels
- 2 swivel front wheels
- Front bumper bar

Note that the fabric patterns, colour pictures and stroller accessories on the stroller in this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased.

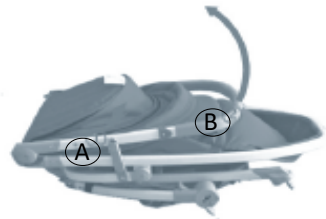
If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

WARNING:

Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

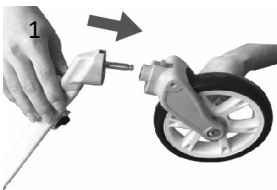
TO OPEN STROLLER

Open the latch (A). Then lift up the handle bar and fling the stroller to open it (B).



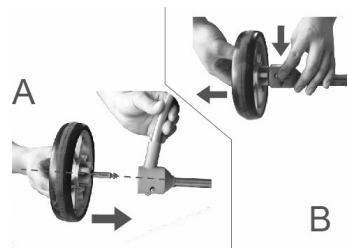
FRONT WHEEL ASSEMBLY/ DISASSEMBLY

Plug the wheel bearing into the wheel housing (1). Press the small (metal) detach button above the front wheel to release the front wheel (2).



REAR WHEEL ASSEMBLY/ DISASSEMBLY

Plug the rear wheel into wheel housing (A). Press the rear wheel detach button and pull the wheel out in order to detach the rear wheel (B).

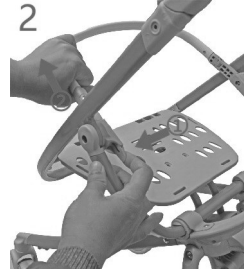
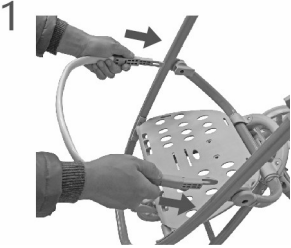


ASSEMBLING

FRONT BUMPER BAR ASSEMBLY

Slide bumper in to the slot until you hear a click sound (1).

Press down the button and then pull off bumper bar (2).



WARNING:

Always secure your child with the seat belt. The front bumper is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the bumper. Use care when attaching the bumper on the stroller with a child in the stroller.

EN

USING

ADJUSTMENTS

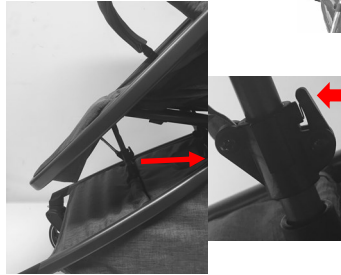
A. Backrest

Squeeze and slide the button, and pull the D ring to adjust the backrest.



B. Leg rest

Press the release button and close the footrest.



FOLDING THE STROLLER

See picture 1, follow A direction to open the second lock, then follow B direction to squeeze the button and hold it, see picture 2, keep holding squeezing the button to push forward to fold it.



Close the latch to lock the stroller (3).



DISASSEMBLE THE CANOPY

Zip off this zip (see picture) in order to take off the canopy.



EN

USING

FUNCTIONS

A. Brake function

Step down on the brake button to engage brake mechanism (1).

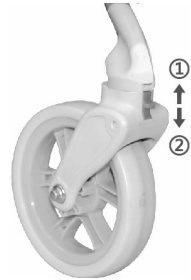
Lift up the brake button to unlock the brake (2).



WARNING: The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

B. Front swivel wheels

Push the button up to lock the swivel wheel (1). Push down to release the swivel wheel (2).



EN

USING 5-POINT SAFETYBELT

WARNING: ALWAYS USE THE CROTCH STRAP WITH SAFETY BELTS.

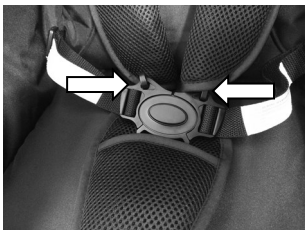
Ensure shoulder straps are clipped to hip safety belts.

Lock buckle parts of hip belts together into the cross belt (belt between the legs) until secure click is heard.

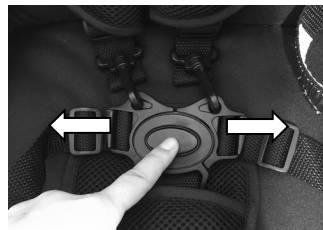
Adjust shoulder, hip and crotch belt in right length to fit your child.

To release belt just press the button.

TO CLOSE



TO OPEN



CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.

Check the wheels regularly for wear and make sure that there is no dust and sand between the axles and wheels.

Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.

Do not allow the stroller to come in contact with salt water, this causes the formation of rust.

EN

Helpful hints

If the wheels squeak, use a silicon based spray ensuring it penetrates the wheel and axles assembly.

Do not dry clean or use bleach.

Do not machine wash, tumble or spin dry, unless the care labeling on the product permits these methods.

Non removable fabric covers and trims may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. Allow it to dry completely before folding or storing it away. In some climates the covers and trims may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.

Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.

Use only part and accessories approved by the supplier.



GUARANTEE

We grant 2 years guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product.

Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.

To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.

The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

EN

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NETHERLANDS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 1888-1:2018

WICHTIG - LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND HEBEN SIE FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim Austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatzteile verwenden, die von Importeur geliefert werden.
- Bei Beschädigung durch Überlastung oder falsches zusammenklappen erlischt die Garantie.
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen. Bei extremen Sonnenschein oder Temperaturen können Farbänderungen entstehen oder Teile verbiegen.

DE

ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Buggy ist geeignet für Kinder ab 6 Monaten bis 3 Jahre. Mit Maximalgewicht von 15 kg.
- Aufbewahrungskorb trägt höchstens 4 kg.
- Am Schieber und/oder am Hinterseite der Rückenlehne und/oder an Seiten befestigte Lasten beeinträchtigen die Standfestigkeit des Wagens. Bei einer Überbelastung kann der Buggy instabil werden und sogar kippen. Dies führt zu Verletzungen Ihres Kind.
- Dieses Buggy ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.



ACHTUNG



- Um schwere Verletzungen durch herausfallen oder herausrutschen des Kindes zu vermeiden, Schnallen sie Ihr Kind immer mit dem 5– Punkt– Gurt an.
- Benutzen Sie immer den Schrittgurt in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- Dieses Buggy ist nur für ein einzelnes Kind gedacht.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie der Buggy über Bordstein-kanten oder Stufen bewegen. Bewegen Sie der Buggy immer rückwärts.
- Den Buggy nicht in der Nähe von offenem Feuer, Flammen, Grill oder Heizgeräten benutzen.
- Es ist zu vermeiden, dass heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren in Reichweite eines Kindes kommen können.
- Buggy auf keinen Fall verwenden, wenn Teile daran zerbrochen oder gerissen sind oder gar fehlen.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Bevor Sie Einstellung an den Buggy vornehmen, vergewissern Sie sich, dass der Körper des Kindes nicht mit beweglichen Teilen in Kontakt geraten kann.
- Um Verletzungen zu vermeiden, Ihr Kind fernhalten wenn Sie der Wagen entfalten oder falten.
- Buggy niemals auf Treppen, steilen Hängen, Rolltreppen oder schlammigem/ unebenem Terrain benutzen. Buggy zusammenklappen und tragen.
- Heben und tragen Sie den Buggy nicht, wenn dieser offen ist und sich ein Kind darin befindet.
- Beim Abstellen des Buggys Bremsen immer feststellen.
- Benutzen Sie stets die Bremsvorrichtung, wenn Sie dem Buggy anhalten.
- Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Das Kind niemals im Buggy oder auf der Fußleiste stehen lassen.
- Nicht mehr als ein Kind im Buggy zulassen, weil der Buggy instabil würden kann.
- Niemals Gegenstände auf dem Verdeck ablegen.
- Wenn Sie Kinder in de Buggy setzen oder sie herausnehmen, bitte den Feststellmechanismus aktivieren.
- Keine anderen Zubehör– oder Ersatzteile als die in der Benutzeranleitung empfohlenen verwenden.
- Keine andere Zubehör anbringen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Den Buggy nicht in die Nähe von Treppen oder Stufen stellen.

MONTAGE

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- 1 Buggy mit 1 Korb und Hinterräder und Verdeck
- 2 Hinterräder
- 2 Schwenkbaren Vorderräder
- Bügel

Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbfotos sowie die Zubehörteile des Buggy, die in dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, von denen des Produkts abweichen können, dass Sie gekauft haben.

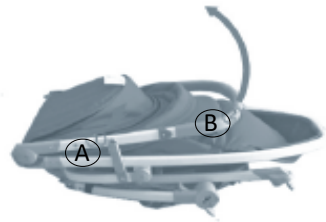
Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

ACHTUNG:

Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

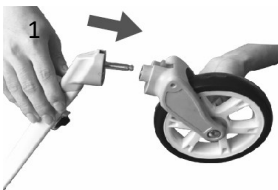
AUFBAU DES BUGGYS

Öffnen Sie den Verschluss (A). Heben Sie dann den Griff an und schütteln Sie den Kinderwagen, um ihn zu öffnen.



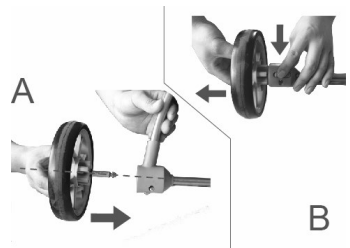
MONTAGE/ DEMONTAGE VORDERRÄDER

Stecken Sie das Radlager in das Radgehäuse (1). Drücken Sie die kleine (Metall) Knopf über dem Vorderrad, um das Vorderrad zu lösen (2).



MONTAGE/ DEMONTAGE HINTERRÄDER

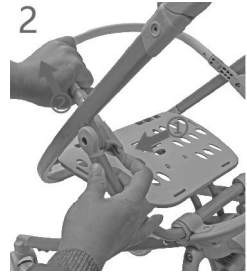
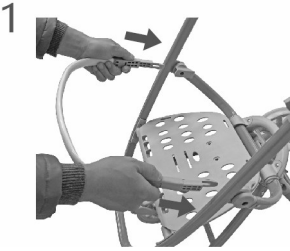
Stecken Sie das Hinterrad in das Radgehäuse (A). Drücken Sie den Knopf am Hinterrad, um das Hinterrad zu lösen und ziehen Sie es heraus (B).



MONTAGE

BEFESTIGEN BÜGEL

Stecken Sie die Stoßstange in die dafür vorgesehene Aussparung (1).
Drücken Sie den Knopf und ziehen Sie die Stoßstange heraus (2).



ACHTUNG:

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer den Sicherheitsgurt trägt.
Die Armlehne ist keine Sicherheitsvorkehrung. Die Buggy NICHT am Armlehne anheben. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Armlehne am Buggy befestigen, während das Kind im Wagen sitzt.

DE

GEBRAUCH

EINSTELLUNGEN

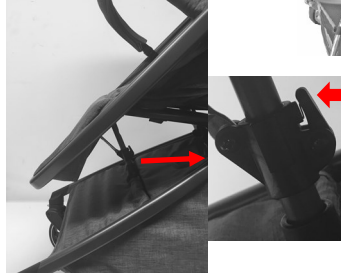
A. Rückenlehne

Drücken und schieben Sie den Knopf und ziehen Sie an dem D-Ring, um die Rückenlehne einzustellen.



B. Beinstütze

Drücken Sie den Entriegelungsknopf und schließen Sie die Beinstütze.



ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS

Siehe Abbildung 1, schieben Sie die Knöpfe in Richtung A um das zweite Schloss zu entriegeln, drücken Sie den Knopf ein Richtung B, siehe Abbildung 2 und halt Sie ihn gedrückt während Sie die Stange nach vorne drücken um die Buggy zusammenzufalten.



Verriegeln Sie den Verschluss, um die Buggy zu sperren (3).



VERDECK DEMONTIEREN

Lösen Sie den Reißverschluss (siehe Abbildung) um das Verdeck zu entfernen.



GEBRAUCH

FUNKTION

A. Bremsen

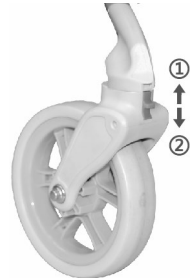
Treten Sie auf die Bremse, um die Bremse anzuziehen (1).
Heben Sie die Bremse an, um sie wieder zu lösen (2).



ACHTUNG: Wenn Sie Kinder in die Buggy setzen oder sie herausnehmen, immer den Feststellmechanismus aktivieren.

B. Drehbare Vorderräder

Drücken Sie den Knopf hoch, um das Schwenkrad zu blockieren (1). Drücken Sie ihn herunter, um das Schwenkrad zu entsperren (2).



DE

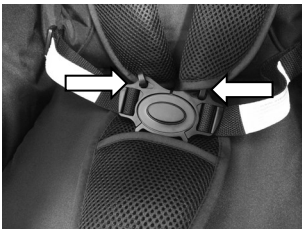
VERWENDUNG DES 5-PUNKT SICHERHEITSGURTS

WARNUNG: VERWENDEN SIE DEN SICHERHEITSGURT IMMER IN VERBINDUNG MIT DEM BECKENGURT.

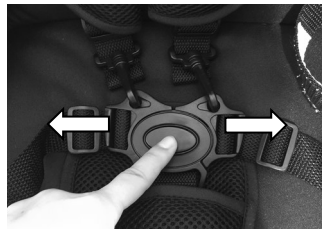
Sorgen Sie dafür, dass die Schultergurte an den Enden der Hüftgurte eingeschnappt sind. Die Enden der Hüftgurte in den Schrittgurt (das Band, das zwischen den Beinen geführt wird) einschnappen, bis Sie ein Klick Geräusch hören.

Schulter-, Hüft- und Schrittgurt auf die richtige Länge einstellen, so dass das Kind gut fixiert ist. Zum Öffnen des Gurts auf das Kunststoffteil in der Mitte der Schnalle drücken.

SCHLIESSEN



ÖFFNEN



Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Die Räder regelmäßig auf Verschleiß überprüfen und sie Staub und Sand frei halten. Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmen Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Den Buggy nicht mit Salzwasser in Berührung kommen lassen, da er sonst zu Rostbildung kommen kann.

Nützlichen Tipps

Wenn die Räder quietschen, verwenden Sie ein Spray auf Silikonbasis. Achten Sie darauf, dass das Spray gut auf die Räder und die Achse einwirken kann.

Vermeiden Sie chemische Reinigung oder Bleichmittel

Das Produkt darf nicht in der Waschmaschine, im elektrischen Wäschetrockner oder in der Wäscheschleuder gereinigt bzw. Getrocknet werden.

Nicht abnehmbare Stoff Verkleidungen und Verzierungen dürfen mit einem feuchten Schwamm mit Seife oder mit einem milden Lösungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie diese Teile anschließen vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt zusammenklappen oder lagern. Unter bestimmten klimatischen Bedingungen können die Verkleidungen und Verzierungen Schimmel ansetzen. Um dies zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht zusammenklappen oder lagern, wenn es nass oder feucht ist. Lagern Sie das Produkt immer in einer gut gelüfteten Umgebung.

Prüfen Sie regelmäßig, ob keine Schrauben, Muttern und andere Befestigungsmittel locker sitzen. Ziehen Sie diese gegebenenfalls fest an. Um die Sicherheit dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass alle verbogenen, Zerrissenen, verschlissenen oder defekten Teile sofort repariert werden. Verwenden sie ausschließlich vom Lieferanten anerkannte Ersatz- und Zubehörteile.



GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät - nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistung Ansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.

Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches Zusammenklappen erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.

Die Garantie gilt nur für den ersten Eigentümer und ist nicht übertragbar.

DE

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NIEDERLANDE
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 1888-1:2018

IMPORTANT - VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION FUTURE.

- La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- En cas de remplacement de pièces ou de réparation, utilisez uniquement des pièces livrées par importateur.
- La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.
- Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut décolorer des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes. Lumière du soleil extrême ou températures extrêmes peut entraîner des modifications de couleur ou toutes parties.

FR

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ce siège ne convient pas pour des enfants de moins de 6 mois.
- Ce buggy convient pour les enfants, de la naissance à environ 6 ans de 3 ans. Le poids maximal est de ± 15 kg.
- Ne mettez jamais plus de 4 kg dans le panier à provisions.
- Ne suspendez pas de sacs lourds aux poignées et/ou l'arrière du dossier et/ou les côtes du buggy, cela pourrait entraîner la chute du buggy et votre enfant pourrait être blessé.
- Ce produit n'est pas conçu pour courir ou patiner.
- Attachez précautionneusement votre enfant avec la ceinture.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- Toujours utiliser le système de retenue.



AVERTISSEMENT



- Pour éviter toute blessure grave suite à une chute ou une glissade, utilisez toujours le système de retenue.
- Ne jamais utiliser l'entrejambe sans la ceinture de maintien.
- Ce buggy est conçu pour 1 seul enfant.
- Soyez particulièrement attentive en manœuvrant le buggy pour monter sur ou descendre d'un trottoir ou d'une marche. Il est préférable de la faire à reculons.
- N'utilisez pas le buggy à proximité d'un feu ouvert, d'une flamme directe, d'un barbecue ou d'un chauffage.
- N'utilisez jamais le buggy si des pièces sont cassées ou manquantes.
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Avant de modifier la position du buggy, veillez à ce qu'un enfant ne puisse se coincer entre des pièces en mouvement.
- Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant soit hors de portée de ce produit en pliant ou dépliant le buggy.
- Ne pas utiliser dans les escaliers, les pentes raides, les marches, les escaliers mécaniques ou les terrains boueux / accidentés, pliez le buggy et portez-la.
- Ne pas soulever ni transporter le buggy en position ouverte si un enfant est dedans.
- Toujours enclencher le frein de le buggy lorsqu'il est à arrêt.
- Utiliser le système de freinage à chaque arrêt.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Ne laissez pas l'enfant debout dans le buggy ou sur le repose-pieds.
- Ne transportez jamais plus d'un enfant dans le buggy, cela pourrait rendre le buggy instable.
- Veillez à enclencher le frein de le buggy lorsque vous installez un enfant ou lorsque vous le retirez du buggy.
- Ne déposez rien sur la capote pare-soleil, cela pourrait rendre le buggy instable.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux recommandés par le manuel d'instruction.
- Ne pas user d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- User seulement les pièces de rechange fournis ou approuvées par le fabricant/ distributeur.
- Ne mettez pas le buggy à proximité d'escaliers ou de marches.

MONTAGE

Vérifiez que les pièces suivantes se trouvent bien dans la boîte:

- 1 châssis de buggy avec 1 nacelle et capote pare-soleil
- 2 roues arrière
- 2 roues pivotantes
- L'accoudoir

Notez que les motifs du tissu, les images couleurs et les accessoires présentés sur le buggy dans ce manuel d'instruction peuvent différer de ceux du produit que vous avez acheté.

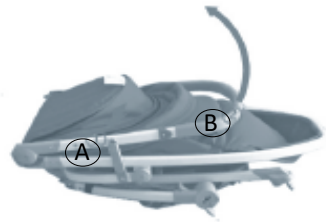
Si une ou plusieurs des pièces citées ci-dessus sont manquantes ou défectueuses, vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'article avant la mise en service du produit.

AVERTISSEMENT:

Éloignez tous les emballages de bébés et d'enfants pour éviter tout risque de suffocation.

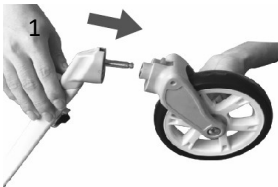
OUVERTURE DE BUGGY

Lâchez le fermoir (A). Soulevez ensuite le guidon et lancez le buggy pour l'ouvrir (B).



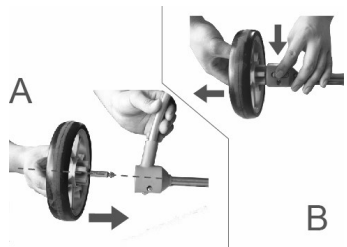
MONTAGE/ DÉMONTAGE DES ROUES AVANT

Branchez le roulement de la roue dans le carter à roue (1). Appuyez sur le petit (métal) bouton situé au-dessus de la roue avant et détachez la roue avant (2).



MONTAGE/ DÉMONTAGE DES ROUES ARRIÈRE

Branchez la roue arrière dans le carter à roue (A). Appuyez sur le levier de débrayage de la roue arrière et retirez la roue afin de détacher la roue arrière (B).

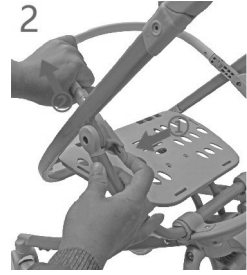
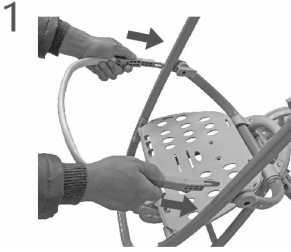


MONTAGE

MONTAGE ACCOUDOIR

Faites glisser l'accoudoir dans la fente (1).

Appuyez sur le levier, puis retirez l'accoudoir (2).



AVERTISSEMENT:

Toujours veiller à ce que votre enfant soit bien attaché avec sa ceinture. L'accoudoir ne sert pas de ceinture. Ne pas soulever le buggy par l'accoudoir. Être prudent lors du montage de l'accoudoir sur le buggy si un enfant se trouve dans le buggy.

FR

UTILISATION

RÉGLAGES

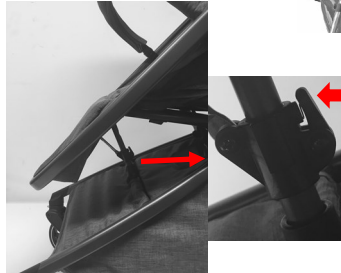
A. Dossier

Resserrez et faites glisser le levier et tirez sur la bague D pour ajuster le dossier.



B. Repose-jambes

Appuyez sur le levier de déverrouillage et fermez le repose-pieds.



RABATTRE LE BUGGY

Voir figure 1, faites glisser le bouton vers A pour déverrouiller le second verrou, appuyez sur le bouton vers B, voir photo 2 et maintenez-le enfoncé tout en poussant la barre vers l'avant pour plier le buggy.



Resserrez le fermoir pour verrouiller le buggy (3).



DÉMONTER LA CAPOTE

Déconnectez la fermeture à glissière (voir photo) pour retirer la capote.



UTILISATION

FONCTIONS

A. Système de freinage

Abaissez le levier de frein pour engager le mécanisme de frein (1).

Soulevez le levier du frein pour déverrouiller le frein (2).

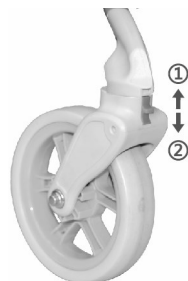


AVERTISSEMENT: Veillez à enclencher le frein du buggy lorsque vous installez un enfant ou lorsque vous le retirez du buggy.

B. Roues avant pivotantes

Appuyez sur la touche pour verrouiller la roue pivotante (1).

Poussez vers le bas pour libérer la roue pivotante (2).



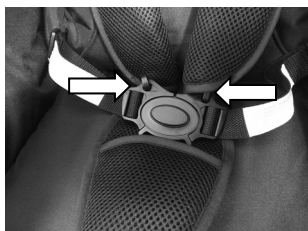
FR

UTILISATION DE LA CEINTURE À 5 POINTS

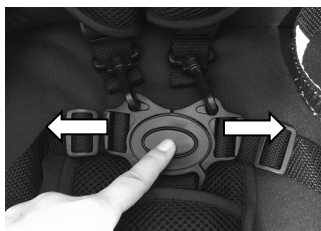
ATTENTION: UTILISEZ TOUJOURS LA CEINTURE. NE JAMAIS UTILISER L'ENTREJAMBE SANS LA CEINTURE DE MAINTIEN.

Veiller à ce que les sangles d'épaules soient fixées aux extrémités des sangles abdominales. Fixer les extrémités des sangles abdominales dans la sangle d'entrejambe (la sangle qui se trouve entre les jambes), jusqu'à entendre un 'clic'. Régler la longueur des sangles d'épaules, abdominales et d'entrejambe afin que l'enfant soit assis en toute sécurité. Appuyer sur le plastique au centre de la boucle pour ouvrir la ceinture.

POUR FERMER



POUR OUVRIR



SOIN ET ENTRETIEN

Pour prolonger la durée de vie votre produit de puériculture, maintenez le propre et ne laissez pas à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. Vérifiez régulièrement l'usure des roues et enlevez la poussière et le sable éventuels. Les revêtements et bords en tissu amovibles peuvent être nettoyés avec l'eau chaude et un savon doux. Laisser ensuite le produit sécher complètement, de préférence pas à la lumière directe du soleil. Ce produit ne convient pas pour être utilisé sur la plage, le sable provoque une usure et l'eau salée entraînant la formation de rouille.

Conseils utiles

Si les roulettes grincent, utilisez un spray silicone, en vous assurant qu'il pénètre dans l'assemblage des roulettes et de l'essieu.

Ne nettoyez pas à sec, ou utilisez de la javel.

Ne lavez pas à la machine, ne séchez pas par culbutage ou par essorage, sauf si l'étiquette d'entretien sur le produit autorise ces méthodes.

Les revêtements et bords en tissu non amovibles peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide avec du savon ou un détergent doux. Faites-les sécher complètement avant de les plier ou de les ranger.

Dans certains climats, les revêtements et bords peuvent être affectés par des moisissures. Pour éviter cela, ne pliez ou ne rangez pas le produit s'il est humide ou mouillé. Rangez toujours le produit dans une pièce bien aérée.

Contrôlez régulièrement si les vis, écrous et autres pièces de fixation sont bien serrés, serrez si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit de puériculture, réparez rapidement toute pièce tordue, déchirée, usé ou cassée. N'utilisez que des pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.



GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si produit lui-même doit être échangé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale.

La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.

Pour tout SAV au cours de la période de garantie, ramenez le produit complet avec votre ticket de caisse au magasin où celui-ci a été acheté.

La garantie n'est valable que pour le premier propriétaire et n'est pas cessible.

FR

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
PAYS-BAS
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 1888-1:2018

IMPORTANTE - POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

- La seguridad del niño puede correr peligro si no se siguen estas instrucciones.
- En caso de sustitución de componentes o reparaciones, utilice únicamente componentes originales suministrados por importador.
- En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.
- La exposición directa al sol puede causar la decoloración de la tapicería.
- No exponga el artículo a temperaturas extremas. El sobrecalentamiento o la excesiva exposición al sol envejece y decolora los partes del artículo o se pueden torcer.

ADVERTENCIA

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- El asiento de esta silla de paseo no es apto para niños menores de 6 meses.
- Este silla de paseo es apto para niños desde su nacimiento entre 6 meses y 3 años aproximadamente. El peso máximo es de unos 15 kg.
- No coloque más de 4 kg en la cesta de la compra.
- Nunca cuelgues bolsas de la compra, bolsas de pañales o otro peso excesivo en el manillar, ni por detrás de la silla o a los lados del silla de paseo. Esto podría modificar el equilibrio del silla de paseo.
- No utilice la silla de paseo mientras corra o patine.
- Sujete bien al niño con la ayuda de los cinturones de seguridad.
- Utilice siempre el arnés de entrepiernas junto con el cinturón.
- Este producto debe ser utilizado únicamente por un adulto.
- Utilizar siempre los sistemas de retención.



ADVERTENCIA



- Para evitar que el niño se caiga o se deslice de la silla y sufra graves lesiones, utilice siempre los cinturones de seguridad provistos.
- Esta silla de paseo ha sido diseñada para un solo niño.
- Ponga especial cuidado al subir o bajar una acera o un escalón con la silla de paseo. Es preferible maniobrar hacia atrás.
- No ponga la silla de paseo cerca de llamas abiertas, barbacoas, estufas o cualquier otra fuente de calor.
- Hay que evitar que los niños tomen contacto con líquidos calientes, cables y otros peligros.
- No utilice la silla de paseo en el caso de que le falten piezas o contenga piezas rotas.
- Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- Antes de modificar la posición de la silla de paseo, asegúrese de que el niño no pueda quedar atrapado entre los componentes móviles.
- Para evitar lesiones asegúrese que los niños estén alejados durante el desplegado y plegado de este producto.
- **No lo use en escaleras, pendientes pronunciadas, escalones, escaleras mecánicas o terrenos embarrados o abruptos; pliegue el buggy y transportelo.**
- **No levante ni mueva la silla de paseo mientras lo abre si hay un niño dentro.**
- Active siempre el freno en caso de pararse.
- No permita que los niños jueguen con este artículo.
- No permita que el niño se ponga de pie sobre la silla de paseo o el reposapiés.
- Nunca transporte a más de 1 niño, ya que esto podría desestabilizar la silla de paseo.
- Asegúrese de que el freno de la silla de paseo esté echado antes de sentar o sacar al niño de la silla de paseo .
- No coloque ningún objeto sobre la capota, ya que esto podría desestabilizar la silla de paseo.
- No utilice otros accesorios o componentes de recambio que los recomendados en las instrucciones de uso.
- No utilice accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Se utilizarán únicamente partes de repuestos que estén suministrados o aprobados por el fabricante/distribuidor.
- No coloque la silla cerca de escaleras o peldaños.

INSTALACION

Verifique que la caja contiene los siguientes componentes:

- 1 cuadro de silla de paseo con 1 cesta y capota
- 2 ruedas componentes
- 2 giratorias para ruedas
- Apoyabrazos

Los patrones de fibras, dibujos de colores y accesorios de la silla de paseo que aparecen en este manual de instrucciones pueden variar de los del producto que usted ha comprado.

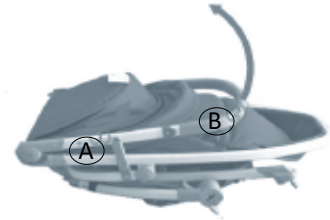
Si alguno de los componentes arriba mencionados está defectuoso o falta, póngase en contacto con la tienda donde compró este artículo antes de utilizarlo.

ADVERTENCIA:

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y niños para evitar el peligro de asfixia.

ABRIR LA SILLA DE PASEO

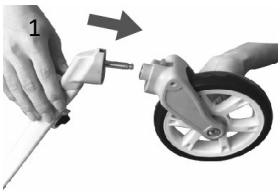
Abre el seguro (A). Alza entonces el asa y echó la silla de paseo para abrirlo (B).



ES

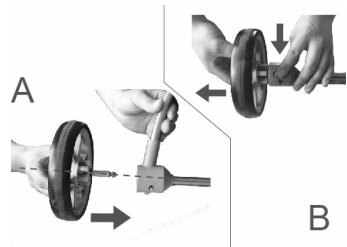
COLOCAR/ DESMONTAJE LAS RUEDAS DELANTERAS

Enchufe del cojinete en la cubierta de la rueda de la rueda (1). Presione el (metal) botón pequeño por encima de la rueda delantera y quitar la rueda delantera (2).



COLOCAR/ DESMONTAJE LAS RUEDAS COMPONENTES

Enchufe la rueda trasera de la vivienda (A). Presione la rueda trasera suelte el botón y tirar de la rueda hacia fuera para soltar la rueda trasera (B).

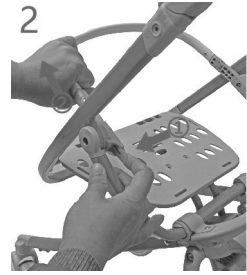
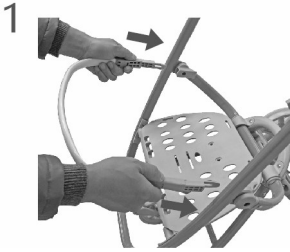


INSTALACION

COLOCAR APOYABRAZOS

Deslice parachoques en la ranura (1).

Presione el botón y tire de tope de la barra (2).



ADVERTENCIA:

Asegúrese de que el niño siempre lleve puesto el cinturón de seguridad. El apoyabrazos no es un accesorio de seguridad. No levante la silla de paseo sujetándola por el apoyabrazos. Tenga cuidado al fijar el apoyabrazos a la silla de paseo mientras el niño esté entado en la silla de paseo.

ES

USO

ADAPTER

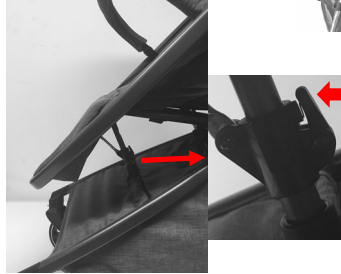
A. Espalda

Apriete y deslice el botón y tire del anillo en D para ajustar el respaldo.



B. Apoyapiernas

Presione el botón de liberación y cierre el apoyapiernas.



PLEGAR LA SILLA DE PASEO

Vea la figura 1, deslice el botón hacia A para desbloquear el segundo bloqueo, presione el botón en la dirección B, vea la figura 2 y sosténgalo mientras empuja la barra hacia adelante para plegar el buggy.



Cierre el pestillo para bloquear la silla de paseo (3).



DESMONTAJE LA CAPOTA

Para retirar la capota abra la Cremallera (vea la imagen).



USO

FUNCIONES

A. Función de freno

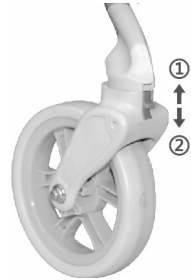
- Se baje en el botón de freno mecanismo de freno (1).
- Levante el botón del freno para desbloquear el freno (2).



ADVERTENCIA: Asegúrese de que el freno de la silla de paseo esté echado antes de sentar o sacar al niño de la silla de paseo.

B. Ruedas delanteras giratorias

- Pulse el botón hasta la cerradura de la rueda giratoria (1).
- Empuje hacia abajo para liberar la rueda giratoria (2).

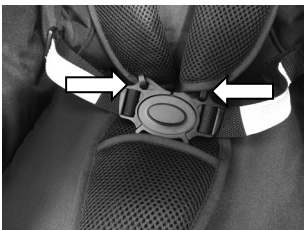


USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS DE ANCLAJE

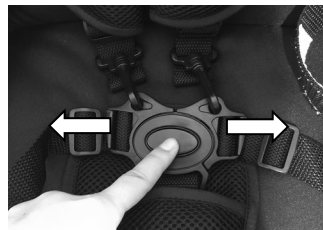
ADVERTENCIA: UTILIZAR SIEMPRE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD Y EL SEPARAPIERNAS AL MISMO TIEMPO.

Asegúrese de que los cinturones de hombro estén correctamente anclados a los extremos de los cinturones de cadera. Ancle los extremos de los cinturones de cadera en el cinturón de entrepierna (el cinturón que separa las piernas), hasta que oiga un 'clic'. Ajuste los cinturones de hombro, de cadera y de entrepierna a la longitud correcta para que el niño esté bien sujeto. Presione sobre la pieza de plástico en el centro de la hebilla para abrir el cinturón.

PARA CERRAR



PARA ABRIR



ES

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Par prolongar la vida de este producto infantil, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo.

Revise las ruedas regularmente para comprobar si están desgastadas y asegúrese de que no haya polvo o arena entre los ejes y las ruedas

Las cubiertas de tela y ribetes pueden limpiarse con agua caliente y una solución de jabón o detergente suave. Déjelas secar totalmente, preferiblemente fuera de la luz solar directa.

Este artículo no es apto para utilizarse en la playa; la arena desgasta y el agua marina oxida los materiales.

Consejos útiles

Si las ruedas chirrían, aplique un spray con base silicona asegurándose que penetre en la rueda y el conjunto del eje.

No limpiar en seco ni utilizar lejía

No lavar en lavadora, secar en secadora ni centrifugar, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta de instrucciones de lavado del producto.

Las cubiertas de tela y ribetes fijos pueden limpiarse con una esponja húmeda con Jabón o un detergente suave. Dejar secar completamente antes de doblar o guardar el producto.

En algunos climas, las cubiertas y ribetes pueden verse afectadas por el moho y las manchas de humedad. Para evitar que esto ocurra, no doblar ni guardar el producto si está húmedo o mojado. Siempre guarde el producto en un sitio bien ventilado.

Verifique continuamente las piezas para comprobar que estén bien apretados los Tornillos, tuercas y otros mecanismos de cierre. Ajústelos en caso necesario para Conservar la seguridad de este producto infantil. Si hay piezas dobladas rasgadas, desgastadas o rotas, arréglelas a la mayor brevedad.

Utilice únicamente las piezas y accesorios aprobados por el proveedor.



GARANTÍA

La garantía de este artículo es de 2 años a partir de la fecha de compra. Dentro del período de garantía subsanaremos cualquier fallo de fabricación y/o de los materiales, ya sea mediante la reparación o sustitución de los componentes o bien ofreciéndole un nuevo artículo a cambio.

Los daños causados por el uso incorrecto, desgaste natural o fallos que no influyan de forma significativa en el funcionamiento o el valor del artículo no están cubiertos por la garantía.

En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.

Para poder hacer uso de nuestro servicio dentro del período de garantía, debe devolver el artículo completo junto con el justificante de compra a la tienda donde lo compró.

La garantía es válida únicamente para el primer propietario y no es transferible.

ES

Top Mark B.V.
Postbus 308
8200 AH Lelystad
Países Bajos
service@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 1888-1:2018

TOPMARK

www.topmark.nl



[topmarkofficial](#)

Copyright© Top Mark B.V. 2019

T6091 08/19